

# Krakovské medobranie 2012

Sviatok včelárov, včiel a medu – aj takto by sa inými slovami dalo nazvať krásne podujatie poľských včelárov – Krakovské medobranie, ktoré sa už so železnou pravidelnosťou koná každoročne v prvý septembrový víkend v Krakove, na Placi Wolnica. A ani tento rok nebol výnimkou.

Krakovské medobranie 2012 aj tento rok organizovali v dňoch 31. 8. – 2. 9. 2012 včelári Krakovského včelárskeho zväzku pod záštitou primátora mesta Krakow – p. Jacka Majchrowského.

Ústredie Spolku včelárov Slovenska každoročne organizuje na toto zaujímavé podujatie autobusový dvojdňový zájazd pre všetkých členov Spolku včelárov Slovenska a ich rodinných príslušníkov. Je potešujúce, že záujem o toto podujatie medzi našimi členmi je z roka na rok väčší. Tento rok sa tohto vydatého podujatia zúčastnilo 58 včelárov.

V sobotu ráno sa na nádvori sídla Ústredia Spolku včelárov Slovenska schádzali účastníci zájazdu zo všetkých kútov Slovenska. Bol tu zastúpený východ Slovenska členmi R SVS Humenné, R SVS Klčov, R SVS Hodkovce a R SVS Prešov, rovnako západ Slovenska ktorý reprezentovali členovia R SVS Tekovské Lužany, R SVS Hlohovec, R SVS Senica a nechýbal ani stred Slovenska zastúpený členmi R SVS Žarnovica, R SVS Prievidza, R SVS Bytča, R SVS Lipov, Včelárskeho spolku Dolný Kubín, Hooravského včelárskeho spolku Trstená a samozrejme vedúca sekretariátu Ú SVS – pr. Lýdia Kubinová i predseda SVS – Ing. Pavol Kameník.

Mnohí z účastníkov už majú za sebou stovky kilometrov a niekoľko hodín strávených v aute, zostáva už len rýchlo vypíť šálku voňavej kávy, zjesť voňavý koláč a môžeme nastupovať....

Cieľ prvého dňa nášho odborného-kultúrneho zájazdu je jasný – včelárska prevádzka Tomáša Lysoňa v Ketch. Krátko po 10-tej hodine prechádzame malebným mestečkom Kety a autobus zastavuje pred obchodno-výrobným zariadením fy. Lysoň.



Tu nás čaká milé privítanie spolujateľky firmy p. Lysoňovej a malé občerstvenie na úvod. Po krátkej slovnej prezentácii fy. Ly-

soň prechádzame do výrobných priestorov, v ktorých si máme možnosť pozrieť všetky stroje, zariadenia a výrobné technológie zamerané na výrobu včelárskej techniky, na získavanie medu a ďalších včelárskych pomôcok a zariadení, ktorými disponuje fy. Lysoň.



Po exkurzii vo výrobných priestoroch prevádzky sa všetci presúvame do obchodných priestorov firmy, kde sme si mohli nakúpiť rôzne včelárske potreby, úliky, včelie krmivo, kozmetiku z medu a ostatných včelích produktov, včelárske kombinézy, kukly a mnoho iných potrebných vecí. Čas je však neúprosný. Presúvame sa do ďalšej z prevádzky fy. Lysoň, ktorá sa špecializuje na výrobu polystyrénových úľov. A zasa máme možnosť vidieť celý technologický proces výroby týchto úľových zostáv počnúc od prvej polystyrénovej suroviny až po konečný farebný nástrek hotových úľových dielov. Bolo čo pozerať a načo sa pýtať....

Ani sme sa nenazdali a hodinky ukazovali, že už viac ako dve hodiny meškáme na obed, ktorý nám zabezpečili poľskí priatelia včelári priamo na námestí Wolnica v Krakove. Takže rýchlo do autobusu a odchádzame smer – Krakow.

Tu nás už čakal predseda Krakovského zväzku včelárov pr. Marián Opoka spolu s pr. Ewou Skotmicinou – ved. sekretariátu Krakovského zväzku včelárov, ktorí sa o nás príkladne starali počas oboch dní nášho odborného-kultúrneho včelárskeho zájazdu.

V sobotu sme ešte stihli slávnostnú večeru a milé a veľmi srdečné posedenie s našimi poľskými priateľmi – včelármi.

V nedeľu sme sa všetci zúčastnili slávnostnej dakovnej svätej omše v kostole sv. Kataríny, kde medzi regionálnymi zástavami poľských včelárov z Krakowa, Wieliczky, Suchoj Beskydskej a iných, nechýbala ani naša spolková zástava.

Spoločné slávnostnej prosby prednesené tak v poľskom ako aj slovenskom jazyku po-



čas sv. omše len umocňovali niekoľkoročné priateľstvo a solidaritu medzi slovenskými a poľskými včelármi, ktorí prišli spoločne poďakovať Pánu Bohu za tohtoročnú pomoc, úrodu medu a zdravie včelárov.

Po sv. omši sa z kostola zasväteného sv. Kataríny pokračovalo slávnostným sprievodom ulicami mesta Krakow až na námestie – Plac Wolnica, na ktorom prebiehali oficiálne oslavy a kultúrny program až do neskorých večerných hodín.

My sme sa však po dobrom a chutnom obede spolu so slovenským sprievodcom vybrali na prehladku mesta Krakow spojenú s návštevou starobylého hradu Wavel. A že sa bolo načo pozerať, čo obdivovať môžete posúdiť aj sami z fotografie na zadnej strane obálky tohto vydania časopisu SV.



Čas bol však neúprosný, ešte posledná spoločná fotografia na nádvori hradu Wavel, posledný nostalgický pohľad na starobylý Krakow, možno v srdci chvíľ sklamania, že sme toho nestihli vidieť a zažiť viac a už nastupujeme do autobusu, ktorý nás bezpečne dovezie do cieľa našej cesty – sídla Sekretariátu Ú SVS v Trsteni.

Posledné objatia, stisky rúk, vzájomná rozlúčka účastníkov zájazdu a veľa dakovných slov z ich úst na adresu ved. sekretariátu pr. Lýdie Kubinovej a predsedu SVS – Ing. Pavla Kameníka, že tak ako vždy dokázali aj tento krát zabezpečiť a zorganizovať po každej stránke takéto krásne a vydaté podujatie. Dôvodenia o rok priatelia na jubilejnom, už 20. ročníku Krakovského medobrania.

Ján Fukas  
Hooravský včelársky spolok Trstená

## Poľskí včelári na Slovensku

Posledný tohtoročný augustový víkend sa Spolok včelárov Slovenska stal hosťiteľom 54 člennej poľskej delegácie včelárov z Karpatského zväzku včelárov z Nowom Saczi (Poľsko) pod vedením jeho predsedu Stanisława Kowalczyka.

Tomuto priateľskému stretnutiu včelárov zo Slovenska a Poľska predchádzal spoločný medzinárodný projekt pod názvom „Včely v službách človeka a prírody v Euroregióne Tatry“, ktorý riešili obe včelárske organizácie od roku 2011 a tento úspešný projekt bol završený dvojdňovou medzinárodnou konferenciou v Tatranskej Bukovine v apríli tohto roku za účasti viac ako 30 predsedov Regionálnych Spolkov včelárov Slovenska.

O tom, že úspešným ukončením medzinárodného projektu neskončila spolupráca medzi poľskými a slovenskými včelármi svedčí aj táto vydarená akcia, ktorú zabezpečili pre poľských priateľov - včelárov spolu s predsedom SVS – Ing. Pavlom Kamenikom a ved. sekretariátu pr. Lýdiou Kubinovou najmä členovia R SVS Hodkovec na čele s Mgr. Františkom Geletom – krajským zmloučkom a poradcom pre včelárstvo za Košický kraj, ktorý bol zároveň hlavným koordinátorom spomínaného medzinárodného projektu.



V sobotu 25. 8. 2012 navštívili poľskí priatelia včelnicu pr. Petra Geletu – druhého podpredsedu SVS v Hodkoviach. Na nej si okrem prehliadky naozaj veľmi pekne vybudovanej včelnice vymenili aj cenné skúsenosti a rady v oblasti včelárstva, prediskutovali spôsoby a rozdiely vo včelárstve na Slovensku a v Poľsku.



Po malom občerstvení, ktoré pripravili pre priateľov z Poľska manželka Geletovcov pokračovala ich návšteva Slovenska prehliadkou Spišského hradu a Spišskej kapituly v Spišskom Podhradí. Chutná večera a spoločné večerné posedenie slovenských a poľských včelárov spojené s ochutnávkou grilovaných špecialít a spestrené hrou na heliškoch prijemne ukončilo prvý deň návštevy včelárov z Poľska.



V nedeľu ráno sa sv. omšou v Katedrále v Spišskom Podhradí rozlúčili poľskí priatelia so včelármi zo Spiša a v sprievode predsedu SVS a ved. sekretariátu Ú SVS sa presunuli na Oravu, kde pre nich bol v úvode zabezpečený spoločný obed v reštaurácii Kopačka v Dolnom Kubíne.

Po ňom sa poľskej delegácii ujali členovia Včelárskeho spolku v Dolnom Kubíne na čele s pr. Vladimírom Tojflom z Istebného. Po krátkej prehliadke najstaršieho evanjelického kostola v Istebnom si poľskí priatelia pozreli dve včelnice pr. Tojfla v Istebnom, ktorý im ochotne priblížil svoj spôsob včelárstva.

Otázok a odpovedí na oboch stranách bolo veľa, ale pre poľských priateľov bola v závere nedele ešte pripravená prehliadka Oravského hradu v Oravskom Podzámku a tak sa musejí, aj keď veľmi neradi, s pr. Tojflom rozlúčiť.

Prehliadka najkrajšieho hradu v strednej Európe, akým bezpochyby Oravský hrad je, bola pre poľských priateľov včelárom pomyselnou bodkou a čerešničkou na torte na ich odbornom-kultúrnom zájazde na Slovensku.

Návšteva Slovenska sa v nedeľu neskoro

večer pre poľských priateľov skončila, ale neskončila sa vzájomná medzinárodná spolupráca a priateľstvo medzi členmi Spolku včelárov Slovenska a Karpatského zväzku včelárov v Novom Saczi.

O tom, že poľskí priatelia si veľmi vážia a oceňujú spoluprácu s vedením SVS svedčia aj odovzdané ocenenia „Zlatý odznak za zásluhy pre rozvoj včelárstva“, ktoré pri príležitosti návštevy členov Karpatského zväzku včelárov na Slovensku slávnostne odovzdal predseda KPVS – Stanisław Kowalczyk predsedovi Spolku včelárov Slovenska – Ing. Pavlovi Kamenikovi, ved. sekretariátu SVS – pr. Lýdii Kubinovej a krajskému zmocnencovi a poradcovi pre včelárstvo za Košický kraj a hlavnému koordinátorovi úspešného medzinárodného projektu pod názvom „Včely v službách človeka a prírody v Euroregióne Tatry“ – Mgr. Františkovi Geletovi.



Slová vďaky za vynikajúco pripravené a zabezpečené priateľské stretnutie vyslovené predsedom Karpatského zväzku včelárov v Novom Saczi – Stanisławom Kowalczykom, spokojnosť na tvárach všetkých účastníkov poľskej delegácie i priateľské objatia, ba možno až slzy dojatia v očiach poľských priateľov pri našej vzájomnej rozlúčke sú najkrajším poďakovaním pre všetkých členov SVS, ktorí sa akýmkoľvek spôsobom pričinili o zabezpečenie a hladký priebeh tohto dvojdňového stretnutia slovenských a poľských priateľov – včelárov.

Dovidenia nabudúce priatelia....

Lýdia Kubinová  
ved. sekret. Ú SVS